



POZVÁNKA EINLADUNG

september– október
September – Oktober

2011

Sobota/Samstag 10.9.2011

HUDOBNÁ VÝCHOVA PRE DETI MUSIKERZIEHUNG

Slovenský školský spolok SOVA ponúka aj v novom školskom roku 2011-2012 vyučovanie hudby pod vedením pána profesora Wagnera:

HRA NA KLAVÍR, GITARU A ZOBCOVÉ FLAUTY

Vyučovanie sa koná v sobotu od 9.00 do 13.00 hod. v spolku SOVA

Kontakt: S. Wagner : 00421-904-944 390

Streda/Mittwoch 14.9.2011

DETSKÉ HUDOBNÉ POPOLUDNIE MUSIKALISCHER KINDERNACHMITTAG

SPIEVANKY, SPIEVANKY

Pravidelné stretnutia rodičov a detí v dvoj - týždňových intervaloch s programom: výmena skúseností rodičov o podporovaní rozvoja slovenskej reči, spoločné spievanie slovenských detských piesní, stretnutie detí so slovenskými rovesníkmi

**v stredu/ am Mittwoch 14.9.2011
od / von 16.00 - 18.00 hod./ Uhr
v spolku/ im Verein SOVA**

Vstupné/ Eintritt:
dobrovoľný príspevok/ freiwillige Spende

ivetag@web.de
0650/3356662



Veranstaltungen in slowakischer Sprache

Nedeľa/Sonntag 11.9.2011

DETSKÉ DIVADELNÉ PREDSTAVENIE THEATER FÜR KINDER

Detské divadelné predstavenie v podaní divadla **NELINE** z Budmeríc
Kindertheatervorstellung des Theaters **PIKI** aus **NELINE** aus Budmerice

JANKO POLIENKO



V malom domčeku žil muž so ženou. Veľmi túžili po dieťaťku, ale žiadne nemali. Mužovi bolo ľúto ženy, a preto jej vystrúhal dieťaťko z dreveného polienka. Nazvali ho Janko Polienko...

Pozývame Vás na detské divadelné predstavenie, na ktoré nadväzuje aj tvorivá kreatívna dielňa.

Deti spolu s rodičmi si vyrobia bábky: Janka Polienka, mamu, draka, ...

**v nedeľu / am Sonntag , 11.9.2011
o/ um 16.00 hod./Uhr
v spolku/ im Verein SOVA
Vstupné/ Eintritt:**

dobrovoľný príspevok/ freiwillige Spende

Veranstaltung in slowakischer Sprache

Sobota/Samstag 17.9.2011

SLOVENČINA PRE DETI
SLOWAKISCH FÜR KINDER

Slovenský školský spolok SOVA ponúka v novom školskom roku vyučovanie slovenského jazyka pre deti. Pani učiteľka **Mgr. Angela Michelitsch** sa teší na pravidelné stretnutia s vami na hodinách slovenčiny, ktoré začínajú **v sobotu od 17.9.2011 od 15.00 do 16.30 hod.**

Detailné informácie priamo u pani Mgr. Angely Michelitsch : **0650/4306598**
amichelitsch@web.de

Predpokladom účasti na kurze je platné členské v spolku SOVA v roku 2011 - 15 Eur ročne a poplatok 70 Eur za 2. semester 2011. Poplatky treba uhradiť na **konto SOVA: 3710071330 v BAWAG, BLZ 14000**

Vyučovanie slovenčiny ako materinského jazyka v školskom roku 2011/2012 ako nepovinný predmet v poobedňajších hodinách vo Viedni:

KMS Neustiftgasse 100, 1070 Wien
telefón: 01/ 526 19 78-212

Gymn. Parkhammerplatz 18, 1170 Wien
telefón: 01/ 526 19 78-212

ORG Komenský, Schützengasse 31, 1030 Wien
Telefón: 01/890 440 460

VS Komenský, Sebastianplatz 3, 1030 Wien
Telefón: 01/ 714 88 76 31

VS Goldschlagstraße 15, 1150 Wien
telefón: 01/ 982 46 09
Informácie : Mag. Korčáková 0650/ 679 16 18

VS Laaer Berg , 1100 Wien – Mag. Papanková
denisa.papankova@edtwinn.eu
01/52525 - 77082

Veranstaltungen in slowakischer Sprache

Nedel'a/Sonntag 18.9.2011

DETSKÉ POTULKY PO BRATISLAVE
KINDERSPAZIERGANG IN BRATISLAVA

Chcete sa túlať po hlavnom meste Slovenska a hľadať jeho skryté tajomstvá a poklady? Poznáte hrad Devín a plavili ste sa už po Dunaji na slovenskej lodi? Pozývame vás na nezabudnuteľný výlet po Bratislave, ktorý sa uskutoční



v nedeľu / am Sonntag 18.9.2011
zraz o/ Treffpunkt um 9.00 hod./Uhr
na stanici / Bahnhof Südbahnhof Wien,
zo strany Arzenálu

Počas výletu si pozrieme staré mesto, zrekonštruovanú starú radnicu a hrad. Po prehliadke Devína sa odvezieme na lodi späť do centra Bratislavy. Doprava tam a späť organizovaným autobusom z Viedne – Südbahnhof – zo strany Arzenálu pri policajnej stanici. Predpokladaný návrat do Rakúska je okolo 17.00 na stanici Wien- Südbahnhof/Arzenál. Sprievodcov v slovenskom jazyku, vstup do múzea a dopravu autobusom zabezpečuje spolok SOVA. Obed si hradia účastníci sami. Sprievod rodičov pre deti od 8 rokov nie je nutný.
Počet miest : 30
Deti - účastníci táborov SOVA a členovia spolku SOVA majú prednosť.
Prihlášky: do 15.9.2011
na adrese: elena.mandik@utanet.at

Veranstaltung in slowakischer Sprache

Piatok/Freitag 21.10.2011

PREZENTÁCIA KNIHY
BUCHVORSTELLUNG

Učiteľky a lektorky slovenského jazyka **Mgr. Elena Béda** a **Mgr. Liana Kitz** predstavujú novú učebnicu
Lehreinne und Lektorinnen für Slowaksich **Mgr. Elena Béda und Mgr. Liana Kitz stellen ein neues Lehrbuch vor**

TANDEM

Učenie sa v TANDEME znamená, že sa stretnú dvaja ľudia s rôznymi materinskými jazykmi, aby si vzájomne priblížili tieto pre nich cudzie reči. Skúste to aj vy raz po novom, v tandeme! Podujatie, na ktorom predstavíme nové učebné materiály, osloví nielen lektorov jazykov a študentov, ale aj Vás ostatných.

Tandem - Lernen bedeutet, dass sich zwei Personen unterschiedlicher Muttersprache zusammenfinden, um sich gegenseitig die jeweils fremde Sprache beizubringen. Probieren Sie es doch einmal mit Tandem -Lernen!

v piatok / am Freitag, 21.10.2011
o/ um 18.00 hod./Uhr
v spolku/ im Verein SOVA
Vstupné/ Eintritt:

dobrovoľný príspevok/ *freiwillige Spende*

Veranstaltung in slowakischer Sprache

SLOVENSKÝ ŠKOLSKÝ SPOLOK SOVA
SLOWAKISCHER SCHULVEREIN
Otto-Bauer Gasse 23/11 , A-1060 Wien

Tel.: +43 1 596 13 15
Fax: +43 1 595 57 99
Email: sova@slovaci.at
www.slovaci.at
Sekretariát:

utorok/Dienstag 9.00 – 10.30
štvrtok/Donnerstag 18.00 – 19.30